

El apellido Alcayna en Costa Rica

Hugo Alejandro Marín Brenes *

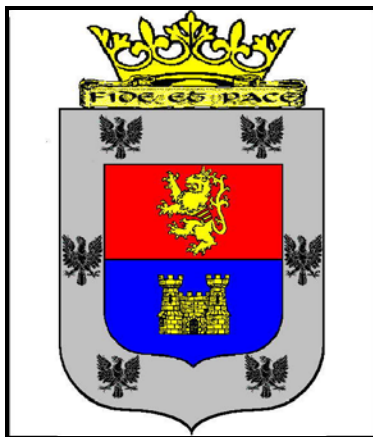
hamarin@costarricense.cr

Este documento se encuentra alojado en el [Anillo de Genealogía Hispana](http://www.elanillo.com/documentos/Alcayna.pdf) en la siguiente dirección:
<http://www.elanillo.com/documentos/Alcayna.pdf>

Introducción

Realizando la genealogía de mi familia, me topé con Juan de Alcayna, individuo llegado a Costa Rica a fines del siglo XVI. Aparte de lo poco frecuente del apellido y que fue la primera motivación para investigar más acerca del mismo, me encontré poco después con que Juan fue mi antepasado por vía paterna y materna. Tales son los motivos de este pequeño trabajo. Ojalá sea de utilidad para algún interesado, y asimismo espero recibir nuevos datos acerca del tema.

Juan de Alcayna arribó a Cartago, capital colonial de Costa Rica, donde casó y murió, dejando dos hijas de su matrimonio con Juana María de Benavides, bisnieta de conquistadores. Sus descendientes están ahora en todos los estratos sociales del país, si bien fue relativamente escasa y el apellido original no se conservó por razones de varonía.



Escudo de armas de la ciudad de Cartago, otorgado por Felipe II en 1565. La ciudad fue fundada en 1564, y permaneció como capital de la República de Costa Rica hasta 1823.

Origen

Existen varias teorías respecto a su origen. En la mayoría de ellas se le atribuye origen español, como lo comprueba el hecho de registrarse en España desde al menos el siglo XV. Así lo describe el Diccionario Hispanoamericano de Onomástica, Heráldica y Genealogía:

“El apellido ALCAYNA, ALCAINA o ALCAINA hace referencia a un antiguo y noble linaje que tuvo casa solar en la ciudad de Murcia. Jerónimo Félix de Alcaina López Collado, natural de Murcia, probó su nobleza para ejercer el cargo de Oficial ante el Santo Oficio de la Inquisición de Murcia en 1630. Nicolás Alcaina, natural de Murcia, fue Maestrante de Ronda en 1882” (1)

Se ha encontrado también en el transcurso de la investigación la aseveración de que es de origen bereber, debido a su etimología.

Una tercera teoría le hace tener origen centroeuropeo:

“Se ha utilizado el escudo de la Familia "Alcaini", originaria de Carintia (de acuerdo con lo que dice el Armorial de Rieststap) no solo por la similitud con el apellido de "Alcayna", sino sobre todo porque las características de las armas corresponden más a la heráldica española (el árbol y los perros) que a la germánica, incluidas la austriaca y la italiana del norte. Por tratarse de una posesión de los Habsburgos, podría tratarse de una transposición de esta familia a Austria. Al mismo tiempo, por la cercanía de Carintia con territorios de habla italiana (algunos de los cuales eran posesiones de los Habsburgos y otros tierras de Imperio) podría haberse dado una italianización del nombre de Alcayna o Alcaina a Alcaini - que podría incluso tratarse de los hijos de Alcaina, "gli Alcaini" . Por otra parte, el nombre Alcayna (Alcaina) no es típico de la lengua alemana y todo pareciera indicar que es una familia que llegó de otras tierras; aún más, etimológicamente, podría decirse que Alcaini pareciera tener una raíz árabe (el prefijo "al" unido a "caini") que sería más propio de España que de Carintia o de la Italia del norte”. (2)

Finalmente, en lo que respecta al caso de Juan de Alcayna cabe la posibilidad de que su apellido fuera erróneamente transcrito en los registros coloniales de esa época, cosa nada extraña por la poca calidad profesional de los escribanos de Cartago. De esta forma, Alcayna pudo ser una mala transcripción de Alcaín, Alcain, Alcaine, Alcaide o Alcaid.

ALCAIN

Linaje de origen Vasco. Este apellido tuvo su casa solar primitiva en Gabiria, Guipúzcoa. Se da la circunstancia de que en un documento de 1350 se llama a esta villa con el nombre de su iglesia parroquial: Santa María de Alkain. En la actualidad se conservan dos caseríos, ±Alkain y ±Alkain Txiki, existentes ambos desde al menos 1544. (3)

Cabe aclarar que la progenie de Juan siempre se registró con el apellido Alcayna, lo que casi descarta la probabilidad de esta última teoría. (7)

Etimología

Como se mencionó anteriormente, la etimología del apellido apunta a raíces arábigas, en especial por la presencia de la partícula “al”. La referencia más cercana conocida por mí hasta el momento es AL-CAIMA, “tienda de nómadas”, voz bereber del siglo XVI. Al-caina o Al-cahín o Al-cajín pudieron ser otras raíces. (4) El hecho de que la procedencia de este apellido sea de Murcia refuerza la posibilidad de su probable origen arábigo.

Toponimia

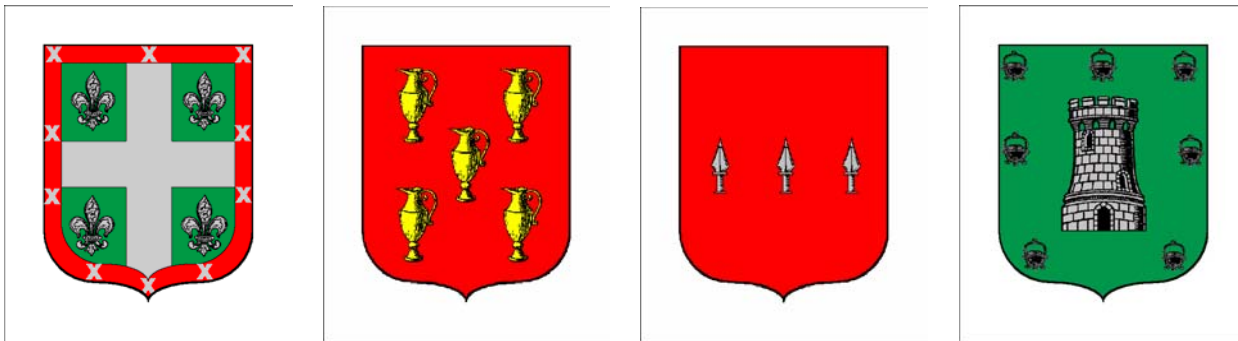
Existen 2 sitios con este nombre, al menos de mi conocimiento hasta ahora:

1. En Molina de Segura (Murcia) existe una localidad de nombre “La Alcayna”. Corresponde a un antiguo partido rural que se denominaba “Arcayna”, debido al nombre de su propietario, Diego Arcayna. Parece ser que pertenecía a una rica familia de Murcia, y compró o heredó los terrenos.
2. Un cerro o loma en Molina de Segura. (4)

Armas

El escudo de este apellido consta de: En campo de sinople, una cruz de plata, cantonada de cuatro lises de plata. Bordura de gules, con diez aspas de plata.

Otros escudos llevan en campo de gules, cinco jarras de oro puestas en aspa. Otros escudos: en campo de gules, tres hierros de lanza, puestos en faja. Otros escudos: en sinople, una torre de plata, rodeada en orla de siete calderas de sable. (4)



Descendientes de Juan de Alcayna

El registro matrimonial de Juan de Alcayna consigna que era natural de la Villa de Abojo. De nuevo parece tratarse de una mala transcripción del escribano, o quizá un error ortográfico. Con toda probabilidad se trataba de la Villa de Abajo, actual Villanueva de Abajo, en Palencia (Castilla y León). Como se mencionó anteriormente, Alcayna es al parecer un linaje muy propio de Murcia, por lo cual es ciertamente extraño que él viniera de Castilla. Nació hacia 1656, y casó en Cartago el 12 de febrero de 1681, con Juana María de Benavides, hija legítima de Sebastián de Benavides y Ana María Sánchez Crespo. Juana era bisnieta de Gaspar Rodríguez, uno de los personajes más importantes en la administración colonial española en Cartago, y que ocupó puestos muy importantes en la misma. (5)

Juan debió morir hacia 1715, en Cartago. Se espera encontrar los documentos que precisen este dato. Es difícil saber qué tipo de inmigrante era Juan. Cabe suponer que como español venido de ultramar tuvo buena acogida en la sociedad cartaginesa de la época, cosa que se halla respaldada por la importancia y estimación que tenía la familia de su esposa. Unido a esto, se sabe bien que la familia de Gaspar Rodríguez era acomodada, de modo que la dote debió haber sido importante. Aún más, una de sus hijas casó con otro inmigrante europeo, italiano en este caso, lo cual hace suponer que la familia Alcayna Benavides de estimación en la Cartago de entonces.

Del matrimonio de Juan y la Benavides nació:

- **Ana María de Alcayna y Benavides**, nacida en Cartago en 1682. Casó con **Antonio Román**, italiano nacido en Roma y casado en 1711. De este matrimonio nacieron :
- **Antonio Román Alcayna**, nacido hacia 1712, casó con **Antonia Masís** el 14 de septiembre de 1732.

- **Manuela Román Sánchez y Alcayna**, nacida en 1717 y casada con **Lorenzo de Aguilar Trejos** el 3 de julio de 1737. (6)

Del primer matrimonio es descendiente mi madre y del segundo mi padre, siendo Juan de Alcayna de ambos el 7º bisabuelo. Por lo tanto, mis padres son 7º primos.

La descendencia de Juan hasta la 8ava generación se presenta al final del documento.

* El autor es aficionado a la genealogía, ingeniero agrónomo de profesión. Radica en la ciudad de Cartago, Costa Rica.

Fuentes

1. Diccionario hispanoamericano de heráldica, onomástica y genealogía: adición al 'Diccionario heráldico y genealógico de apellidos españoles y americanos', por Alberto y Arturo García Carraffa / por Endika de Mogrobejo, con la colaboración de Aitziber, Irantzu y Garikoitz de Mogrobejo-Zabala. -- Bilbao : Mogrobejo-Zabala, D.L. 1995-<2003>.
2. Sitio web de Francisco José Urbina
<http://familytreemaker.genealogy.com/users/a/g/u/Francisco-Jos-Aguilarurbina/index.html>
3. Sitio web www.linajes.net/alcain
4. Mario Adolfo Martí Brenes, Congregación Pasionista de Zaragoza, España. Información recopilada por su persona.
5. Archivo Municipal de Molina de Segura, Murcia, España. Información recopilada por Mario A. Martí Brenes.
6. Genealogías de Cartago hasta 1850. Víctor M. Sanabria. Cartago, Costa Rica. 1957.
7. Libros de bautizos y matrimonios de Cartago. Archivo de la Curia Metropolitana de San José. Costa Rica.

Descendientes de Juan de Alcayna

1. Juan de Alcayna (n.1656)

cy: Juana María de Benavides (n.1660;m.1681)

└ 2. Ana María de Alcayna (n.1682)

cy: Antonio Román (m.1711;f.1737)

└ 3. Antonio Román Alcayna

cy: Antonia Petronila Masís (m.1732)

└ 4. José Francisco Román Masís

cy: Florencia Vargas (m.1773)

└ 5. María Polinaria Román Vargas

cy: José de los Santos Orozco Irola (n.1774;m.1809)

└ 6. Santiago de Jesús Orozco Román (n.1809)

cy: María Segunda Bonilla Araya (m.1830)

└ 7. Juan de Dios Orozco Bonilla (n.1848)

cy: Josefa Cecilia Masís Madrigal (m.1814)

└ 8. Francisca Josefa Orozco Masís

cy: Víctor Calixto Brenes Carballo (n.1862;m.1892;f.1942)

└ 9. Abel Brenes Orozco (n.1900;f.1960)

cy: Consuelo Brenes Rojas (n.1908;f.1969)

└ 10. María Antonia Brenes Brenes (n.1935)

cy: Hugo Enrique de Jesús Marín Brenes (n.1936;m.1970)

└ 11. Hugo Alejandro Marín Brenes

└ 3. Manuela Román Sánchez y Alcayna (n.1717)

cy: Lorenzo de Aguilar Trejos (n.1702;m.1737)

└ 4. José Antonio Aguilar Román (n.1738)

cy: Micaela Rodulfa Castillo (m.1769)

└ 5. Antonia Aguilar

cy: José Rafael Campos (m.1792)

└ 6. Rafael de la Soledad Campos

cy: Juliana de los Dolores Arias Hernández (n.1801)

└ 7. José María Campos Arias

cy: Rafaela Acuña (m.1853)

└ 8. Ramona Campos Acuña

cy: Vicente de Jesús María Roberto Marín Sánchez (n.1889;m.1886)

└ 9. Alfredo Marín Campos (n.1888;f.1943)

cy: Oliva Brenes Leiva (n.1910;f.1974)

└ 10. Hugo Enrique de Jesús Marín Brenes (n.1936)

cy: María Antonia Brenes Brenes (n.1935;m.1970)

└ 11. Hugo Alejandro Marín Brenes